



# 華埠公共衛生局

## 2024年三藩市健康，安全和活力債券

今年提出的2024年三藩市健康，安全和活力債券將為三藩市健康網絡 (San Francisco Health Network) 屬下的華埠公共衛生局 (舊稱第四衛生局)，現時為最不符合防震標準的衛生分局，提供所需資金進行全面翻新及防震工程。此債券亦提供所需資金為華埠兒童培育中心遷至華埠公共衛生局大樓運作。自1971年起，華埠公共衛生局在現址為三藩市市民，尤其為華裔及亞太裔社區，提供關鍵的醫療，心理健康及牙科服務。華埠公共衛生局專門為英語有限或英語非母語病人，移民及低收入居民提供以民為本的醫療服務。

### 債券投入範疇 - \$3.9億

|          |               |
|----------|---------------|
| 公共衛生設施   | \$205,100,000 |
| 支持性庇護所   | \$50,000,000  |
| 街道安全改善工程 | \$63,900,000  |
| 公共空間     | \$71,000,000  |

### 公債資助的翻修工程將會：

- 綜合西醫及非西醫治療及心理暨行為健康服務
- 擴大牙科保健
- 增加診室和諮詢室數量
- 改善使用便利性
- 改善空氣品質和空調系統

### 提供的服務如下：

- 全科醫療
- 針灸
- 諮詢顧問
- 牙科
- 健康教育
- 心理健康
- 護士常駐診所
- 營養服務
- 藥房服務
- 足科
- 社會服務
- 婦女、嬰兒及兒童營養服務
- 行為健康



San Francisco  
Department of Public Health

## 華埠公共衛生局 語言服務

粵語  
國語  
台山話  
越南話  
英語



## 華埠兒童培育中心 的服務項目

評估  
個案管理  
諮詢顧問  
依需求設置學校和社區組織  
診斷測試  
精神病學  
服務和資源  
轉介和連結  
專業服務  
治療  
個人、團體家庭

## 華埠兒童培育中心

華埠兒童培育中心 (Chinatown Child Development Center) 為華裔社區提供適合的文化和語言服務及創新性的心理健康門診服務。華埠兒童培育中心是本市用量最高及提綜合性的社區行為健康診所 – 憑藉民眾方便預約，語言和文化皆適宜的全方位心理健康服務，促進兒童，青少年及家人的社會幸福感。華埠兒童培育中心亦同三藩市聯合校區及本地社區機構，向市民推廣身心健康資訊。華埠兒童培育中心遷至華埠公共衛生局大樓後，將綜合更好的心理健康服務及簡化服務轉接過程，讓市民更方便取得心理健康服務。



\*2022-2023 財政年度資料

此債券將不提高物業稅率。

此債券將訂定問責標準，包括透過年度獨立審查、稽核及向公民義務債券監督委員會回報。

